The Chinese Times
Entered at Vancouver Post Office as Second Class Matter

Monday, October 18 1943

The Chinese Times

Vol. 5 No 143

THE CHINESE TIMES, PUBLISHERS
1 PENDER STREET EAST
P. O. Box 339 Phone MArine 8941
VANCOUVER, B.C.

中華民國三十二年十月十八號 （星期一） 新聞紙第五卷第一百四十三號

大漢公報

孔子二千四百九十四年 夏歷歲次癸未年九月二十日

◎全加洪門總幹部通告

爲通告事・照得本部前發出加東蘭頓致公堂置樓業之捐款部・原限于十一月一日以前繳部・現接該堂報告・業主催促提前交易・需款孔亟・仰各埠堂社得悉通告後・卽速進行籌募・將部繳交本部彙寄・俾早清手續以利進行是荷・

△代柬

本總社茲定期十一月吉日舉行第二十八週年紀念典禮屆時統請

五洲洪門總幹部致公總分堂達權各支社暨洪門各團体機關及各叔父昆仲姊妹賁臨助慶指示禮儀不勝榮幸

駐域埠達權總社謹啓

特載

全加洪門第十一屆懇親大會舉行閉幕禮宣言

夫天下之事・不可爲而能爲之者・洪門革命成功諸英傑也・事當可爲・而乘時爲之者・歷屆懇親大會之進取也・際茲菊放奇香・梅含淑氣・風和六合・日麗長空・天公未敢玉戲・青女不能生威・此得天時也・履繁華輻輳之巨鎭・臨人傑地靈之樂地・四驄達德・八表迎祥・此得地利也・以言人和・在洪門・有名流參政司徒氏・全美總幹部呂部長・全加總幹部陳部長・涖會參贊・在國・則有中央黃視察員・孟調查員・觀光典禮・全加堂社出席代表・多爲卓犖之士・雲蒸霞蔚・所釐訂條文事體・如雲從龍・風從虎・了無扞格之見・如電蔣主席・速通五嶺僑滙・呈加政府・取消四三移民苛例・推行全美懇親・共謀黨是・統籌全加堂社・舉行革命成功國慶獻金・安頓洪鐘報・派委宣傳員・在外得諸社團及僑界名宿・紛請讌會・有此天時地理人和・兼而有諸・豈不適應升雲降雨之徵符・而道合亨嘉乎・從茲會務熾昌・卽國家福利鴻休・國家之政治修明・卽洪門之事業丕振・五祖之潛德幽光・先烈之豐功偉績・定卜世代罔替也・國祖之號・元勳之譽・質之中西・誰敢非之・本代表團・雖非克勝艱鉅之才・識時達變之彥・頗知應付潮流之進退・厥職告成・幸少隕越・所望同人踵而實行之・發揚光大之・愼厥身修思永・希爲兩大之明星・人海之導燈・壽民壽世・豈不懿歟・藉是日大會閉幕之期・爰作宣言之什・

△重要電報

★希特拉欲孤注一擲

▲頹勢將無可挽救

莫斯科十八日電・美利塔普巷戰仍未已・造成第二之史丹林城・每間樓宇必爭・計共六日來殲德軍壹萬壹千・地尼巴河大轉灣處俄軍・在廿八英里長綫上進拾五英里半・基夫區德調大隊坦克車反攻極烈・但損失甚巨・均計壹百輛唐克中・有六拾七輛被毀・德軍圖驅逐基夫下手對面杜路軒諾夫島之俄軍失敗・反爲俄軍乘勝渡西岸・基夫之戰・將較史丹林城爲大・（德國海外社稱・彼杜洛夫斯克東南一綫・俄國最低限度・用十五師兵約廿二萬五千・唐克車弍百五十輛・大炮二百門及大批飛機）・昨日俄軍共殺敵九千五百・毀唐克車九拾九輛・俄機炸死德軍二千・燒唐克五十及擊落德機卅六架・德傾盡全力用火車與飛機運兵增援・有數師兵是西歐及波蘭趕來者・一到卽加入作戰・希特勒下令勿論如何犧牲・必要守基夫及美利塔普・用納粹祕探部之機關槍連督戰・倘欲退後・卽被射殺・俄紅星報警告蘇俄・謂大戰當前・紅軍益須努力・但可對世界保証俄軍必佔勝利・

（譯者）用機關槍連督戰之法・卽使軍士有進無退・於戰事嚴重時候・每出此策・昔廣東國民軍攻惠州及北上諸役・加倫將軍曾數用之・初時退縮士兵之死於機關槍連者不少・致有等當機關槍連者見之不忍而自逃亡・此實如破釜沈舟之壹種殘忍戰略・

△本報價目表

	△每月	△每季	△半年	△全年
雲城埠派到	一元一	三元三毫	六元六毫	十三元弍毫
本埠郵寄	一元三五	四元零五	八元一毫	十六元弍毫
加屬美墨	一元三毫	三元六毫	七元零五	十三元八毫
中國各國	一元三五	四元零五	八元一毫	十六元弍毫

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈・

司理部啟

◎宜僱工人多名

茲宜僱旅舍鋪床工・廚房帮工・及板偈打雜工人多名・往北海岸紙偈處工作・薪金優給・補回生活費・請到下列地址詢問便安・

National Selective Service
300 W. Pender St.

雲埠中國豉油廠 精製

原油豆豉

身軟・ 味香・

各埠有代理買時須聲明「中國」豆豉

China Soya-Bean Products
666 E. Broadway Vancouver. B.C.

LUX THEATRE

★樂斯戲院★

卽日放影

「愚人郵件」

「異目相看」

兼映詼諧時事畫片

THE ROYAL BANK OF CANADA
Head Office - - Montreal, Canada

賚路銀行

(四)郵政交易

君之住址・
距銀行頗遠・・如
論進欵出欵・・無
憑郵政交易・・可
須寫信・蓋賚路不
銀行有函格印便
・只須填具・從郵
擲下・即如命奉
行・該函格函索
即寄・至顧客如
欲用中文函件來
往・亦任由自便

鄧良美術家

承接裱花紙及油色等工工
精價廉僑胞光顧請由喊綫
住址通知應命
244 E. Hastings St.
六號房
電話 PA. 9492

國信有限公司
KUO SEUN CO. LTD.
130 E. Pender Vancouver, B.C.

大帮
花旗絲苗米
花旗萱粘米
發行

◎即宜人往溫哥華島做紙偈及板偈工作

刨樹皮工

刨樹皮帮工

打雜工

及數名青年十六歲至十八歲在機器房工作

代支船脚

工作優良

工作長久

如有華友欲往者而未明白手續者請到片打街西二十五號詢問吳澤華便知或直往下列住址

National Selective Service Office
300 W. Pender St.
Vancouver, B.C. Order No. I 3283-11

中國銀行

BANK of CHINA, New York Agency
(14th floor) 40 Wall St. New York 5, N.Y.
電報掛號 Chung Kuo New York
電話號碼 Bowling Green 9-9161

本行專爲僑胞服務
僑胞應極利用本行

紐約中國銀行啓事

第五十二號

敝行頃接總行電稱敝肇慶分行自九月十三日至九月十八日付出各種滙款總計國幣壹仟六百零三萬九仟九百八十五元希查照爲荷

卅二年 九月廿九日

紐約中國銀行啓事

第五十三號

查敝行辦理電滙登記前經奉命於本年三月底結束在案嗣以尚有僑胞未能及時登記特電敝總行請其轉商財政部准予繼續辦理至本年十二月底爲止頃得復電照准特此佈告尚希僑胞注意早日前來登記爲荷

卅二年 十月一日

◎各埠來函照錄

神農藥局仁兄偉鑒 啟者陳美發手足前日在貴藥局購買參茸三鞭大補丸食愈其病近見弟身體軟弱氣虛血少胃口不開情形危急得美發手足俾參茸三鞭大補丸照樣用法甚爲有效今付上銀單一十五元另郵費七毫五勞老仁兄將參茸三鞭大補丸三盒買担保付來以應急需卽候近好

FONG CHACK 29 Grass St. Welland Ont.

夏歷壬午年 六月吉日 鄺卓頓首

神農氏仁兄鑒 弟年來因操作過勞四肢困倦以至精神衰弱不甚思食心常憂矣故上二星期在仁兄處購得參茸三鞭大補丸一盒抄參鹿尾巴補腎丸一盒依法服之現今身體日強精神勝舊茲付上赤紙壹十元零五毛求取參茸三鞭大補丸抄參鹿尾巴補腎丸各壹盒從速寄來以應需要可也

LEE TONG 8 Wilson St. Guelph Ont. Canada

民國三十一年 九月三日 弟李蒼白

神農葯房執事先生鑒 敢者弟少年損精夜多小便行動無力腰痛耳鳴想必是氣血兩虛及腎虧之甚幸蒙馬達三同志介紹買神農藥房之抄參鹿尾巴補腎丸二盒照單而食確係功效如神現付來銀二十一元郵費在內煩將抄參鹿尾巴補腎丸四盒按址寄來應用是禱此請 大安

TOM LOCK MIN. 2430 Lawrence St. Montreal PQ

民國三十一年 八月十二日 譚樂民字上

神農氏萬應搜毒葯王

參茸三鞭大補丸 每盒五元 兩盒九元

此丸功能與陽固腎益髓生精 大補氣血壯筋活絡醒腦提神開胃潤顏有轉弱爲强之功

血氣兩虛 病後失調 下部寒冷 身體虛弱
主 操作過勞 先天不足 行動無力 膝下反筋
治 筋骨不舒 夜多小便 食物不化 眼花足軟
男女合用 四時可服

抄參鹿尾巴補腎丸 每盒五元 兩盒九元

此丸劾能補氣補血生精益髓補腦提神滋陰生水開胃思食健腎固精有反老還少之力

主 夜夢遺精 氣虛脾結 尿後反滴 精神困倦 行動艱難
治 夜睡不寧 四肢無力 腰痛耳鳴 陰虛陽痿 不思飲食

神農氏萬應搜毒藥王 每盒四元

此藥王遵照華林寺僧侶所傳之秘方加以悉心研究特行揀選正地道藥材用新法配製而成屢蒙僑胞讚許用之百發百中誠爲搜毒中之藥王 此藥王更有特色有毒必瀉有熱滯必清無墮毒之敗無絕嗣之危服之者操作自如絕無阻碍工作食後兩點鐘自然見功一切熱毒隨大小便而去其病症次第消滅服法簡便祇用煲滾水或清茶送下症輕者一盒重者二三盒可收全功

主 骨節疼痛 疳疔痔漏 風癱風濕 紅雲血癬 老年爛脚 遍身痕癢
治 小便刺痛 新舊白毒 皮膚濕毒 遺傳惡疾 花卯雜症 奏効如神

強大抗敵丸每盒六元 持久衝鋒露每罇七毛五

萬應止痛散每盒二元 專治頭痛心痛胃痛肚痛婦女經前後痛

日久虛蜀丸每盒四元 此丸專治日久虛蜀時流時止久難收功最爲神效

女西醫鄺素志 廣州市保生產科婦兒科專門醫學校畢業西法接生統理婦兒內外全科

黃愼余 統理男婦孩童內外全科花卯雜症

◎花卯入骨搜毒丸 每盒五元
◎骨痛搜毒丹 每盒五元
◎固腎補精生血丸 每盒三元
◎城埠代理 滙生源 輿利
（外埠寄費貴客自理）

SUN NOON YORK FONG
Phone Marine 8157 113 Pender St. E. Vancouver. B.C